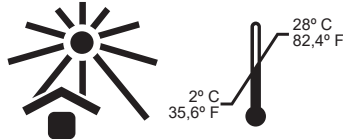


E.D.T.A. TRISSÓDICO Líquido

Agente Quelante

biodinâmica



Conservar ao abrigo da luz solar
em temperaturas entre 2 a 28 °C.

BIODINÂMICA QUÍMICA E FARMACÊUTICA LTDA.
CNPJ: 84.833.888/0001-33 - Indústria Brasileira
R. Ronat Walter Sodré, 4350 - SETOR 3
86206-006 - Ibiaporá - Paraná - Brasil
Fone +55 (43) 3178-7000 | Fax + 55 (43) 3178-7099
www.biodinamica.com.br
Resp. Téc.: Edilson Irineu Sanches Calvo
CRO/PR 9713



EC REP

BDP - Biodinâmica Dental Products LDA.
Zona Ind. Ladeira da Calça,
Código Postal 3260-305
Figueiró dos Vinhos - Portugal

APRESENTAÇÃO:

1x20mL frasco E.D.T.A. TRISSÓDICO Líquido.

ANVISA nº 10298550072.

COMPOSIÇÃO:

Ácido Etilenodiaminotetracético Dissódico, Hidróxido de Sódio e Água Deionizada .

INDICAÇÃO:

Indicado para facilitar a instrumentação endodôntica, principalmente dos condutos atresiadados e para melhorar a qualidade da cimentação de núcleos, removendo a "smear layer" do interior dos condutos preparados.

INFORMAÇÃO TÉCNICA:

O E.D.T.A. TRISSÓDICO Líquido é um produto amplamente utilizado no preparo das paredes dos canais radiculares, previamente à obturação. Atua desmineralizando partículas dentinárias por quebração de íons de cálcio e magnésio, facilitando sua dissolução e absorção, mostrando-se como um efetivo agente quelante e lubrificante. É também efetivo na remoção de raspas dentinárias durante a terapia periodontal, expondo o colágeno e facilitando a aderência do tecido conjuntivo tratado na superfície radicular. Este composto descalcifica a dentina a uma profundidade de 10 a 30 µm em 5 minutos.

A sua solubilidade chega a 30% e o seu pH entre 7,0 e 8,0 é compatível com os tecidos vivos, conferindo ao produto uma irritação tecidual praticamente nula.

INSTRUÇÕES DE USO:

I - Na endodontia:

1. Colocar uma gota de E.D.T.A. TRISSÓDICO Líquido na entrada do conduto radicular no início da instrumentação;
2. Aguardar de 2 a 3 minutos, período durante o qual o produto começa a fazer efeito, para iniciar a instrumentação. Após 5 a 6 minutos o produto vai perdendo seu efeito, pois já reagiu com a dentina e se neutralizou;
3. Irrigar e, se necessário, repetir a operação quantas vezes forem necessárias, aplicando nova quantidade do produto;
4. Manter o canal umedecido com E.D.T.A. TRISSÓDICO Líquido durante todo o ato operatório;
5. Após o término da instrumentação, irrigar o canal com uma solução irrigadora (p.ex. Líquido de Dakin, Líquido de Milton, Soda Clorada, Tergipol ou Tergental).

II - Na prótese:

1. Depois do conduto preparado, introduzir algumas gotas de E.D.T.A. TRISSÓDICO Líquido no interior do conduto e deixar agir por 5 minutos;
2. Irrigar com uma solução irrigadora (p.ex. Líquido de Dakin, Líquido de Milton, Soda Clorada, Tergipol, Tergental);
3. Repetir a operação, se necessário;
4. Secar o conduto com pontas de papel absorvente e promover a cimentação de acordo com a técnica preconizada pelo produto de eleição.

CUIDADO ESPECIAL:

- Realizar o descarte do produto de acordo com a legislação local, assegurando sua completa descaracterização a fim de impedir sua reutilização e danos ambientais.

CONTRAINDICAÇÃO:

E.D.T.A. TRISSÓDICO Líquido é contraindicado para pessoas com relatada sensibilidade a algum dos componentes do produto.

ADVERTÊNCIAS:

Não utilizar produtos além do período indicado de validade.

O fabricante não se responsabiliza por danos causados por uso incorreto ou não previsto nas instruções de uso.

" MANTER O PRODUTO LONGE DO ALCANCE DAS CRIANÇAS "
USO EXCLUSIVO DO CIRURGIÃO DENTISTA

E.D.T.A. TRISÓDICO Líquido

Agente Quelante

bio dinâmica

TRISSODIUM E.D.T.A. Liquid

Chelating Agent

bio dinâmica

PRESENTACIÓN:

1x20mL frasco **E.D.T.A. TRISÓDICO Líquido**.

ANVISA nº 10298550072

COMPOSICIÓN:

Ácido Etilenodiaminotetracético Disódico, Hidróxido de Sodio y Agua Deionizada .

INDICACIÓN:

Indicado para facilitar la instrumentación en la endodoncia, principalmente de los conductos atresiacos y para mejorar la calidad de la cementación de los núcleos, removiendo la "smear layer" del interior de los conductos preparados.

INFORMACIÓN TÉCNICA:

E.D.T.A. TRISÓDICO Líquido es un producto ampliamente utilizado para la preparación de las paredes de los conductos radiculares, previamente al relleno. Actúa desmineralizando las partículas dentinarias por quelación de los iones de calcio y de magnesio, facilitando su disolución y absorción, al revelarse como un agente eficaz quelante y lubricante. Es también eficaz en el retiro del desecho dentinario durante la terapia periodontal, exhibiendo el colágeno y facilitando la adherencia del tejido conjuntivo tratado en la superficie de la raíz. Esta composición descalcifica el esmalte dental a una profundidad de 10 hasta 30 µm en 5 minutos.

Su solubilidad llega al 30%, y su pH entre 7.0 y 8.0 es compatible con los tejidos vivos, confiriendo al producto una irritación tejidual prácticamente nula.

INSTRUCCIONES DE USO:

I - En endodoncia:

1. Poner una gota del **E.D.T.A. TRISÓDICO Líquido** en la entrada del conducto radicular al empezar la instrumentación;

2. Aguardar de 2 a 3 minutos, para el producto tener efecto y después empezar la instrumentación. Después de 5 a 6 minutos el producto pierde efecto porque hizo reacción con la dentina y se neutralizó;

3. Irrigar y habiendo necesidad, repetir la operación tantas veces fueren necesarias, aplicando nueva cantidad del producto;

4. Mantener el conductor humedecido con **E.D.T.A. TRISÓDICO Líquido** durante todo lo acto operatorio;

5. Al término de la instrumentación, irrigar el conducto con una solución (p.ej. Líquido de Dakin, Líquido de Milton, Soda Clorada, Tergipol y Tergencal).

II - En prótesis:

1. Después del conducto preparado, introducir algunas gotas del **E.D.T.A. TRISÓDICO Líquido** en el interior del conducto y quedar aguardando por 5 minutos;

2. Irrigar con una solución irrigadora (p.ej. Líquido de Dakin, Líquido de Milton, Soda Clorada, Tergipol y Tergencal);

3. Repetir la operación, si necesario;

4. Secar el conducto con puntas de papel absorbente y promover la cementación de acuerdo con la técnica recomendada por el producto a ser usado.

CUIDADOS ESPECIALES:

Realizar el descarte del producto de acuerdo con la legislación local, asegurándose eliminar completamente sus características con fines de impedir cualquier posibilidad de reutilización y daños ambientales.

CONTRAINDICACIÓN:

E.D.T.A. TRISÓDICO Líquido es contraindicado para personas con reportada sensibilidad a alguno de los componentes del producto.

ADVERTENCIAS:

No usar productos después del período indicado de validez.

El fabricante no se hace responsable por daños causados por el uso incorrecto o no previsto en las instrucciones de uso.

"MANTENER EL PRODUCTO DISTANTE DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS".

USO EXCLUSIVO DEL CIRUJANO DENTISTA

CONTENTS:

1x20mL flask **TRISSODIUM E.D.T.A. Liquid**.

ANVISA nº 10298550072

COMPOSITION:

Ethylene Diamine Tetracetic Disodium Acid, Sodium Hydroxide and Deionized Water.

INDICATIONS:

To facilitate endodontics instrumentation and to improve the quality of posts cementation, removing the smear layer of the interior of prepared conduct.

TECHNICAL INFORMATION:

The **TRISSODIUM E.D.T.A. Liquid** is a widely used product in the preparation of root canal walls, previously to the filling. It acts demineralizing dentinal particles by chelating the ions of calcium and magnesium, facilitating its dissolution and absorption, revealing itself as an effective chelating and lubricant agent. It is also effective in the dentinal scrap removal during the periodontal therapy, displaying the collagen and facilitating the tack of the conjunctive tissue treated on the root surface. This composition decalcifies the dentine to a depth of 10 to 30 µm in 5 minutes. Its solubility arrives to 30% and its pH between 7,0 and 8,0 is compatible with living tissues, conferring to the product practically null tissular irritation.

USE INSTRUCTIONS:

I - Endodontics:

1. Dispense 1 drop of **TRISSODIUM E.D.T.A. Liquid** in the entrance of radicular conduct;

2. Wait until the product start acting for 2 to 3 minutes and start instrumentation;

After 5 or 6 minutes the product is going to lose it's effect, because it already reacted with the dentin and was neutralized;

3. Rinse and if necessary repeat the procedure as many time as necessary, placing another quantity of the product;

4. Keep root canal moistened with **TRISSODIUM E.D.T.A. Liquid** during all the operating procedure;

5. After finishing instrumentation, rinse thoroughly with an irrigator solution of your choice. (a.e. Sodium hypochlorite solution, Tergipol or Tergencal).

II - Prosthesis:

1. After prepared the conduct, place few drops of **TRISSODIUM E.D.T.A. Liquid** in the interior of the conduct and leave it acting during 5 minutes;

2. Rinse with an irrigator solution of your choice (a.e. Milton's Liquid, Dakin's Liquid, Chlorinated Soda, Tergencal and Tergipol);

3. Repeat procedure, if necessary;

4. Dry the conduct using absorbing paper and cementing according to the techniques indicated by the chosen product.

SPECIAL CARE:

Dispose the product in accordance with local regulations, ensuring its complete distortion, preventing its reuse and environment damages.

CONTRAINDICATION:

TRISSODIUM E.D.T.A. Liquid should not be used in patients is known to have sensibility to any of the ingredients listed.

WARNINGS:

Do not use material after expiry date.

The manufacturer is not liable for damages caused by improper use or use not provided at these instructions.

"KEEP MATERIAL OUT OF THE REACH OF CHILDREN".

FOR USE IN DENTISTRY ONLY